JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

THURSDAY, 15 JUNE 2000
No. 2000/114 (PART II)

JEUDI 15 JUIN 200
No 2000/114 (PARTIE II

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 15 June 2000

SECURITY COUNCIL

9.45 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Democratic Republic of the Congo

Briefing by Mr. Kamel Morjance, Special Representative of the Secretary-General for the Democratic Republic of the Congo

Other matters

(continued overleaf)

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Jeudi 15 juin 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

9 h 45	consultations plénières (privées)	Salle de consultations

République démocratique du Congo

Exposé de M.. Kamel Morjance, Représentant spécial du Secrétaire général pour la République démocratique du Congo

Questions diverses

(suite au verso)

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the fifty-fourth session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 2000/114 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES de la cinquante-quatrième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 2000/114 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

11.30 a.m.	4156th meeting*	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation concerning the Democratic Republic of the Congo

3 p.m.	4157th meeting* (closed)	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation concerning the Democratic Republic of the Congo

---

* The Security Council will meet with members of the Political Committee of the Lusaka Agreement.

* * *

TWENTY-FOURTH SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY "WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT AND BEYOND: ACHIEVING SOCIAL DEVELOPMENT FOR ALL IN A GLOBALIZING WORLD"
(26 to 30 June 2000 - United Nations Office at Geneva)

The provisional list of speakers (No. 2) for the debate in the plenary of the twenty-fourth special session of the General Assembly is available at the office of the list of speakers, General Assembly Servicing Branch (room S-3001). The provisional list of speakers (No.2) has been sent by facsimile directly to the permanent missions (office of the Permanent Representative) and also will be available on the Web site of the United Nations on the Internet (www.un.org/ga/54).

Delegations are reminded that credentials should be issued for all representatives to the twenty-fourth special session of the General Assembly, in accordance with rule 27 of the rules of procedure of the Assembly. Credentials may be sent to the Secretary of the Credentials Committee in New York *no later than 12 noon on Friday, 23 June 2000* (tel.: (212) 963-1942; room S-3420B). After this date, the Secretary of the Committee will receive credentials in room A-569 of the Palais des Nations, United Nations Office at Geneva

THE MILLENNIUM ASSEMBLY OF THE UNITED NATIONS

THE MILLENNIUM SUMMIT
(6 to 8 September 2000)

The provisional list of speakers (No. 1) for the Millennium Summit of the United Nations is available in room S-3001.

11 h 30	4156e séance*	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation concernant la République démocratique du Congo

15 heures	4157e séance* (privée)	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation concernant la République démocratique du Congo

---

* Le Conseil de sécurité se réunira avec les membres du Comité politique de l'Accord de Lusaka.

* * *

VINGT-QUATRIÈME SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE INTITULÉE "SOMMET MONDIAL POUR LE DÉVELOPPEMENT SOCIAL ET AU-DELÀ : LE DÉVELOPPEMENT SOCIAL POUR TOUS À L'HEURE DE LA MONDIALISATION"
(26 au 30 juin 2000 - Office des Nations Unies à Genève)

La liste des orateurs provisoire (No 2) pour le débat de la vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale est disponible au bureau de la liste des orateurs, Service de l'Assemblée générale (bureau S-3001). La liste des orateurs provisoire (No 2) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent) et sera disponible sur le site Web de l'Organisation des Nations Unies (www.un.org/ ga/54).

Il est rappelé aux délégations que des pouvoirs doivent être issus pour tous les représentants à la vingt-quatrième session de l'Assemblée générale, conformément à l'article 27 du règlement intérieur provisoire de l'Assemblée générale. Les pouvoirs doivent être adressés au Secrétaire de la Commission de vérification des pouvoirs à New York *le vendredi 23 juin 2000 à midi au plus tard* (tel. : (212) 963-1942; bureau S-3420B). Après cette date, le Secrétaire de la Commission recevra les pouvoirs au bureau A-569 au Palais des Nations, Office des Nations Unies à Genève.

L'ASSEMBLÉE DU MILLÉNAIRE

LE SOMMET DU MILLÉNAIRE
(6 au 8 septembre 2000)

La liste des orateurs provisoire (No 1) pour le Sommet du millénaire est disponible au bureau S-3001.

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL CRIMINAL COURT

Fifth session

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

Informal consultations on rules of procedure and evidence (Parts 5, 6 and 8 of the Statute)

3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

Informal consultations on elements of crime

WORKING GROUP ON ELEMENTS OF CRIME

10 a.m.- 1 p.m.	Conference Room 1

WORKING GROUP ON RULES OF PROCEDURE AND EVIDENCE RELATED TO PART 6 OF THE STATUTE

3 p.m.- 6 p.m.	Conference Room 1

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATINONAL TRADE LAW

Thirty-third session

10 a.m.- 1 p.m.	681st meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.- 6 p.m.	682nd meeting	Trusteeship Council Chamber

COMMITTEE ON CONTRIBUTIONS

Sixtieth session

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION PRÉPARATOIRE DE LA COUR PÉNALE INTERNATIONALE

Cinquième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6

Consultations officieuses sur le règlement de procédure et de preuve (Parties 5, 6 et 8 du Statut)

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

Consultations officieuses sur les éléments constitutifs des crimes

GROUPE DE TRAVAIL SUR LES ÉLÉMENTS CONSTITUTIFS DES CRIMES

10 heures à 13 heures	Salle de conférence 1

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE RÈGLEMENT DE PROCÉDURE ET DE PREUVE (PARTIE 6) DU STATUT

15 heures à 18 heures	Salle de conférence 1

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

Trente-troisième session

10 heures à 13 heures	681e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	682e séance	Salle du Conseil de tutelle

COMITÉ DES CONTRIBUTIONS

Soixantième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

COMMITTEE OF ACTUARIES

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

COMITÉ D'ACTUAIRES

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 9
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 9

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Twenty-third session

10 a.m. - 10.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 2
10.30 a.m.- 11.30 a.m.	470th meeting	Conference Room 2

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

Combined third and fourth periodic reports (CEDAW/C/AUT/3-4) and fifth periodic report of Austria (CEDAW/C/AUT/5)

Introduction by State party's representative

11.30 a.m. - 1 p.m.		Conference Room 2

Questions posed by experts and dialogue with the Committee

3 p.m. - 5.30 p.m.	471st meeting	Conference Room 2

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4] *(continued)*

Combined third and fourth periodic reports (CEDAW/C/AUT/3-4) and fifth periodic report of Austria (CEDAW/C/AUT/5)

WORKING GROUP OF THE WHOLE
(items 5 and 6)

5.30 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Vingt-troisième session

10 heures à 10 h 30	séance privée	Salle de conférence 2
10 h 30 à 11 h 30	séance privée	Salle de conférence 2

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Troisième et quatrième rapports périodiques (CEDAW/C/AUT/3-4) et cinquième rapport périodique de l'Autriche (CEDAW/C/5)

Présentation du représentant de l'État partie

11 h 30 à 13 heures		Salle de conférence 2

Questions des experts et débat

15 heures à 17 h 30	471e séance	Salle de conférence 2

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4] *(suite)*

Troisième et quatrième rapports périodiques (CEDAW/C/AUT/3-4) et cinquième rapport périodique de l'Autriche (CEDAW/C/5)

GROUPE DE TRAVAIL PLÉNIER
(points 5 et 6)

17 h 30 à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 2

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

10 a.m.- 1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 7
3 p.m.- 6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 7

Discussion of the outcome of the high-level segment of the Council

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

10 a.m.- 1 p.m.	750th meeting	Conference Room 4
3 p.m.- 6 p.m.	751st meeting	Conference Room 4

Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the previous sessions of the Committee [3 (a)] (E/C.2/2000/CRP.1 and CRP.3)

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Fortieth session
(Part I)

10 a.m.- 1 p.m.	12th meeting (closed)	Conference Room 5
3 p.m*	13th meeting (closed)	Conference Room 3

Programme questions [3]

(b) Proposed medium-term plan for the period 2002-2005

Consideration of the proposed medium-term plan for the period 2002-2005 (programme by programme) (A/55/6)

Programme 11: Human Settlements

Programme 12: Crime prevention and criminal justice

Programme 13: International drug control

---

* Followed by informal consultations on agenda item 3 (b) (Proposed medium-term plan for the period 2002-2005): Consideration of the proposed medium-term plan for the period 2002-2005 (A/55/6 - Introduction).

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

10 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 7
15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 7

Examen des résultats du débat de haut niveau du Conseil

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

10 heures à 13 heures	750e séance	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	751e séance	Salle de conférence 4

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors des sessions antérieures [3 a)] (E/C.2/2000/CRP.1 et CRP.3)

COMITÉ DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Quarantième session
(Première partie)

10 heures à 13 heures	12e séance (privée)	Salle de conférence 5
15 heures*	13e séance (privée)	Salle de conférence 3

Questions relatives au programme [3]

b) Projet de plan à moyen terme pour la période 2002-2005

Examen du projet de plan à moyen terme pour la période 2002-2005 (programme par programme) (A/55/6)

Programme 11: Établissements humains

Programme 12 : Prévention du crime et justice pénale

Programme 13 : Contrôle international des drogues

---

* Le Comité tiendra des consultations officieuses sur le point 3 b) (Projet de plan à moyen termine pour la période 2002-2005) : Examen du projet de plan à moyen terme pour la période 2002-2005 (programme par programme) (A/55/6 - Introduction).

Announcements

United Nations Register of Conventional Arms

Member States are reminded that, under General Assembly resolution 54/54 O, the deadline for submission for the United Nations Register of Conventional Arms, including "nil report" if appropriate, was Wednesday, 31 May 2000. Member States that have not already done so are therefore encouraged to make their submissions, including "nil" reports where applicable.

Avis

Registre des armes classiques de l'Organisation des Nations Unies

Il est rappelé aux États Membres que, conformément à la résolution 54/54 O de l'Assemblée générale, la date limite pour la présentation des données et informations pour le Registre des armes classiques de l'Organisation des Nations Unies, y compris éventuellement un rapport avec la mention "néant" était fixée au mercredi 31 mai 2000. Les États Membres qui ne l'ont pas encore fait sont encouragés à présenter leurs informations, y compris les rapports portant la mention "néant", s'il y a lieu.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 15 June 2000

ARAB GROUP OF THE WHOLE

9 a.m.-9.45 a.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUP OF 77

(on the "World Summit for Social Development and beyond: achieving social development for all in a globalizing world")

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	General Assembly Hall
3 p.m. -6 p.m.	closed meeting	Conference room to be announced

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

3 p.m. -6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

* * *

Announcement

As from Friday, 2 June 2000, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal con-sultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 15 juin 2000

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ARABE

9 heures à 9 h 45	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUPE DES 77

("Sommet mondial pour le développement social et au-delà : le développement social pour tous à l'heure de la mondialisation")

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de l'Assemblée générale
15 heures à 18 heures	réunion privée	La salle de conférence sera annoncée

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE AFRICAIN

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

* * *

Avis

À partir de vendredi 2 juin 2000, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Announcement

The Web site of the French Presidency of the Security Council - available in French and in English - can be visited at the following address: http://www.un.int/france/sc/presidencysc.

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Avis

Le sous-site Internet de la présidence française du Conseil de sécurité - disponible en français et en anglais - peut être consulté à l'adresse suivante : http://www.un.int/france/sc/presidencysc.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Chairman of the Preparatory Committee for the special session of the General Assembly entitled "World Summit for Social Development and beyond: achieving social development for all in a globalizing world", will hold open-ended informal consultations at 10 a.m. and 3 p.m. on 19 and 20 June 2000 in Conference Room 6.

The subject of the consultations will be the following paragraphs of Part III of the proposed outcome document: 1, 6, 8, 10, 27 *bis*, 27 *ter*, 38, 45, 47, 63, 65 *bis*, 67, 81, 87, 94, 105, 110, 111, 112, 115, 118 and 121 and Commitment 5.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

There will be a meeting of the resumed organizational session for 2000, under the chairmanship of the Vice-President of the Council, H.E. Mr. Gerhard Pfanzelter (Austria), on Friday, 16 June 2000, at 11 a.m. in the General Assembly Hall to take action on the draft resolution and decisions of the Commission on Human Rights (E/2000/L.5).

There will be informal consultations held by the President of the Council, H.E. Mr. Makarim Wibisono (Indonesia), immediately following the formal meeting of the Council in Conference Room 6, to continue discussion of the outcome of high-level segment of the Council.

Informal consultations

Informal consultations under the chairmanship of H.E. Mr. Bagher Asadi (Islamic Republic of Iran) will take place on 20 and 21 June at 3 p.m. in Conference Room 7, to discuss options for placing the United Nations Forum on Forests within the United Nations system intergovernmental machinery.

Substantive session of 2000

(All speakers' lists will be open on Thursday, 15 June 2000, at 10 a.m.)

The Economic and Social Council will hold its substantive session of 2000 from 5 July to 1 August at the United Nations in New York. The session will be opened on Wednesday, 5 July 2000, at 9:30 a.m. The annotated provisional agenda is contained in document E/2000/100. The organization of work and status of documentation for the session will be issued as documents E/2000/L.6 and E/2000/L.7, respectively.

Delegations are requested to provide the ECOSOC Secretariat with information regarding the composition of their delegations, in writing, at their earliest convenience (fax: (212) 963-5935).

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Président du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Sommet mondial pour le développement social et au-delà : le développement social pour tous à l'heure de la mondialisation", tiendra des consultations officieuses à participation non limitée à 10 heures et à 15 heures les 19 et 20 juin 2000 dans la salle de conférence 6.

Le sujet des consultations sera les paragraphes ci-après de la partie III du projet de document final : 1, 6, 8, 10, 27 *bis*, 27 *ter*, 38, 45, 47, 63, 65 *bis*, 67, 81, 87, 94, 105, 110, 111, 112, 115, 118 et 121 et Engagement 5.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Une séance de la reprise de la session d'organisation de 2000 aura lieu sous la conduite du Vice-Président du Conseil, S.E. M. Gerhard Pfanzelter (Autriche), le vendredi 16 juin 2000 à 11 heures dans la salle de l'Assemblée générale, pour se prononcer sur le projet de résolution et les projets de décision de la Commission des droits de l'homme (E/2000/L.5).

Des consultations officieuses, sous la conduite du Président du Conseil, S.E. M. Makarim Wibisono (Indonésie), auront lieu à l'issue de la séance formelle du Conseil dans la salle de conférence 6, pour poursuivre l'examen des résultats du débat de haut niveau du Conseil.

Consultations officieuses

Des consultations officieuses, sous la conduite de S.E. M. Bagher Asadi (République islamique d'Iran), auront lieu les 20 et 21 juin dans la salle de conférence 7, pour examiner les options pour le placement du Forum des Nations Unies sur les forêts au sein du mécanisme intergouvernemental du système des Nations Unies.

Session de fond de 2000

(Toutes les listes d'orateurs seront ouvertes le jeudi 15 juin 2000 à 10 heures)

Le Conseil économique et social tiendra sa session de fond de 2000 du 5 juillet au 1er août au Siège de l'ONU à New York. La session s'ouvrira le mercredi 5 juillet 2000 à 9 h 30. L'ordre du jour provisoire annoté figure dans le document E/2000/100. L'organisation des travaux et l'état de la documentation de la session seront publiés respectivement dans les documents E/2000/ L.6 et E/2000/L.7.

Les délégations sont priées de fournir au secrétariat du Conseil économique et social les renseignements concernant la composition de leur délégation, par écrit, dans les meilleurs délais (télécopieur : (212) 963-5935).

High-level segment [item 2 of the provisional agenda]
(5-7 July 2000)

In accordance with Council decision 1999/281 of 30 July 1999, the theme of the high-level segment will be "Development and international cooperation in the twenty-first century: the role of information technology in the context of a knowledge-based global economy".

The first day of the high-level segment (5 July) will be devoted to a policy dialogue and discussion with heads of multilateral financial and trade institutions of the United Nations system on important developments in the world economy and international economic cooperation. No speakers list will be maintained.

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the high-level ministerial segment,. to be held on Thursday and Friday, 6 and 7 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney (tel.: (212) 963-5742; fax.: (212) 963-5935).

Coordination segment [item 4 of the provisional agenda]
(10, 11 and 12 July)

In accordance with Council decision 1999/281 of 30 July 1999, the coordination segment will focus on "Assessment of the progress made within the United Nations system, through the conference reviews, in the promotion of an integrated and coordinated implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summits in the economic, social and related fields" and "Coordinated implementation by the United Nations system of the Habitat Agenda". There will be a speakers' list for this segment. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney (tel.: (212) 963-5742; fax: (212) 963-5935).

Operational activities segment [item 3 of the provisional agenda]
(13, 14, 17 and 18 July)

The informal dialogue with Heads of United Nations funds and programmes on operational activities will take place on 18 July. No speakers' list will be maintained for this dialogue. In accordance with Council decision 1999/281 of 30 July 1999, the high-level meeting on operational activities will be devoted to the theme "Follow-up to policy recommendations of the General Assembly and the Council: (i) Resources and funding of the operational activities for development; and (ii) Simplification and harmonization of programmes, operational and administrative procedures". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for this meeting, to be held on 17 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney (tel.: (212) 963-5742; fax: (212) 963-5935).

Débat de haut niveau [point 2 de l'ordre du jour]
(5-7 juillet 2000)

Conformément à la décision 1999/281 datée du 30 juillet 1999, le thème du débat de haut niveau sera le suivant : "Développement et coopération internationale au XXIe siècle : le rôle des technologies de l'information dans le cadre de l'économie mondiale à forte intensité de connaissances ".

La première journée du débat de haut niveau (5 juillet) sera consacrée à une concertation et à l'examen des faits nouveaux touchant l'économie mondiale et à la coopération internationale avec les chefs de secrétariat des institutions financières et commerciales multilatérales du système des Nations Unies. Il n'y aura pas de liste d'orateurs.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat ministériel de haut niveau, qui aura lieu le jeudi 6 et le vendredi 7 juillet, sont invitées à contacter le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney (tél. : (212) 963-5742; télécopieur .: (212) 963-5935).

Débat consacré aux questions de coordination [point 4 de l'ordre du jour provisoire]
(10, 11 et 12 juillet)

Conformément à la décision 1999/281 du Conseil datée du 30 juillet 1999, le débat consacré aux questions de coordination portera sur les thèmes "Évaluation des progrès réalisés au sein du système des Nations Unies, dans le cadre de conférences d'examen, en ce qui concerne la promotion de l'application et du suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'ONU dans les domaines économique et social et domaines connexes " et "Mise en oeuvre coordonnée, par le système des Nations Unies, du Programme pour l'habitat". Il y aura une liste d'orateurs pour ce débat. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney (tél. : (212) 963-5742; télécopieur : (212) 963-5935).

Débat consacré aux activités opérationnelles [point 3 de l'ordre du jour provisoire]
(13, 14, 17 et 18 juillet)

Le dialogue informel avec les chefs de secrétariat des fonds et programmes des Nations Unies sur les activités opérationnelles aura lieu le 18 juillet. Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour ce dialogue. Conformément à la décision 1999/281 du Conseil datée du 30 juillet 1999, le réunion de haut niveau sur les activités opérationnelles sera consacrée au thème suivant : "Suite donnée aux recommandations de politique générale de l'Assemblée générale et du Conseil : i) Ressources et financement des activités opérationnelles de développement; et ii) Simplification et harmonisation des procédures de programmation et des procédures opérationnelles et administratives ". Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour cette réunion sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney (tél. : (212) 963-5742; télécopieur : (212) 963-5935).

Humanitarian affairs segment [item 5 of the provisional agenda]
(19, 20, and 21 (morning) July)

In accordance with Council decision 1999/281 of 30 July 1999, the humanitarian affairs segment will focus on "Strengthening the coordination of humanitarian response and the role of technology in mitigating the effects of natural disasters and other humanitarian emergencies, including conflicts, with particular reference to the displacement of persons arising therefrom". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for 19, 20 and 21 (morning) July are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney (tel.: (212) 963-5742; fax: (212) 963-5935).

General segment [items 6-14 of the provisional agenda]
(21 (afternoon)–28 July)

The general segment will begin on 21 July (afternoon).

Finalization of all outstanding matters and documents processing (31 July)

Conclusion of work (1 August)

* * *

The Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will hold a special meeting, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Mangoaela (Lesotho), on the topic "Information Technology and United Nations Development Cooperation". The meeting will take place on Monday, 19 June 2000, from 9.30 a.m. to 11.30 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. Mr. Chuck Lankester, organizer of the recent related high-level panel of experts; Mr. Amir Dossal, Executive Director, United Nations Fund for International Partnerships (UNFIP); and Mr. Sarbuland Khan, Director, Division for ECOSOC Support and Coordination, Department of Economic and Social Affairs, will be the lead discussants. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact Mr. David Stillman, Department of Economic and Social Affairs (tel.: (212) 963-6307).

Débat consacré aux affaires humanitaires [poin 5 de l'ordre du jour provisoire]
(19, 20, et 21 (matin) juillet)

Conformément à la décision 1999/281 du Conseil datée du 30 juillet 1999, le débat consacré aux affaires humanitaires portera sur le thème "Le renforcement de la coordination de l'action humanitaire et le rôle de la technologie dans la réduction des effets des catastrophes naturelles et d'autres urgences humanitaires, y compris les conflits en particulier en ce qui concerne le déplacement des personnes qui en résulte ". Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour les 19, 20 et 21 (matin) juillet sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney (tél. : (212) 963-5742; télécopieur : (212) 963-5935).

Débat général [points 6 à 14 de l'ordre du jour provisoire]
(21 (après-midi)–28 juillet)

Le Conseil commencera le débat général le 21 juillet (après-midi).

Dernier examen de toutes les questions restant en suspens et traitement de la documentation (31juillet)

Achèvement des travaux (1er août)

* * *

Le Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique tiendra une réunion spéciale, sous la présidence de S.E. M. Percy Mangoaela (Lesotho), sur le thème "Les technologies de l'information et les activités du système des Nations Unies au service de la coopération pour le développement du système des Nations Unies ". La réunion aura lieu le lundi 19 juin 2000 de 9 h 30 à 11 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. M. Chuck Lankester, organisateur de la réunion récente du groupe d'experts de haut niveau sur la question; M. Amir Dossal, Directeur exécutif du Fonds des Nations Unies pour les partenariats internationaux; et M. Sarbuland Khan, Directeur de la Division de l'appui au Conseil économique et social et de la coordination du Département des affaires économiques et sociales, seront les participants principaux. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter M. David Stillman, Département des affaires économiques et sociales (tél. : (212) 963-6307).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Arab Group of the Whole on Friday, 16 June 2000, from 9 a.m. to 10 a.m. in Conference Room 5.

* * *

There will be a meeting of the Eastern European Group on Friday, 16 June 2000, from 9 a.m. to 10 a.m. in Conference Room B.

* * *

Workshops

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the University of Texas at Austin (UTA), in cooperation with the World Trade Organization (WTO), are jointly organizing the third annual Campus on International Trade. The campus, to be conducted in English, will be held at United Nations Headquarters from 19 to 23 June 2000 from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. The final day of the campus, Friday, 23 June, will consist of a high-level conference entitled "The Future of International Trade Agreements after Seattle: How Agreements may restrict the Sovereignty and Autonomy of State/Provincial, Regional, and Local Government". For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684).

* * *

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing jointly with the Dag Hammarskjöld Library a workshop on the structure, retrieval and use of United Nations documentation for members of permanent missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held from 28 to 30 June 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3.30 to 5.30 p.m. A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Friday, 23 June. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: (212) 963-9196).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe arabe plénier aura lieu le vendredi 16 juin 2000 de 9 heures à 10 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

Une réunion du Groupe des États d'Europe orientale aura lieu le vendredi 16 juin 2000 de 9 heures à 10 heures dans la salle de conférence B.

* * *

Ateliers

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et l'Université du Texas à Austin, en coopération avec l'Organisation mondiale du commerce (OMC), organisent conjointement le troisième campus annuel sur le commerce international. La réunion, qui se déroulera en anglais, aura lieu du 19 au 23 juin 2000 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures. Le vendredi 23 juin, dernier jour du campus, une conférence de haut niveau aura lieu sur le thème "Avenir des accords commerciaux internationaux après Seattle: comment ces accords peuvent restreindre la souve-raineté et l'autonomie du gouvernement de l'État ou de la province, ainsi que des autorités régionales et locales". Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-9684).

* * *

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise conjointement avec la Bibliothèque Dag Hammarskjöld un atelier sur la structure, la recherche et l'utilisation de la documentation de l'Organisation des Nations Unies. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu du 28 au 30 juin 2000 de 10 à 13 heures et de 14 h 30 à 17h 30. Une lettre à ce sujet, comprenant une note d'information et une demande d'inscription a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au vendredi 23 juin. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (salle DC1-603; tel. : (212) 963-9196).

* * *

Lecture

There will be a lecture, organized by the Coordination Office of the World Intellectual Property Organization (WIPO), on Tuesday, 20 June 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Room DC2-2525. The lecture will be delivered by Ms. Faith Odibo, Senior Programme Officer, Division of Global Intellectual Property Issues, WIPO. For further information, please contact Mrs. Lynette Dasanayake (tel.: (212) 963-6813; fax: (212) 963-4801).

*

* *

Symposium

There will be a symposium on the theme "Restructuring of the Global Arms Industry and its Implications", organized by the Department for Disarmament Affairs (DDA), in cooperation the Economists Allied for Arms Reduction (ECAAR) and the World Policy Institute, on Wednesday, 21 June 2000, from 2:30 p.m. to 5 p.m. in the Dag Hammarskjold Library Auditorium. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. Stephanie Pico, Department for Disarmament Affairs (tel.: (212) 963-0049).

*

* *

Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction

The Second Meeting of the States Parties to the Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction will take place from 11 to 15 September 2000 at the Palais des Nations in Geneva.

The list of speakers for the general exchange of views, to take place on 11 and 12 September, will be officially opened in the Department for Disarmament Affairs at United Nations Headquarters *today*, 15 June 2000. Delegations wishing to inscribe their names on the list are kindly asked to inform the Secretariat (room S-3151D; tel.: (212) 963-8199).

* * *

Conférence

Une conférence, organisée par le Bureau de coordination de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (OMPI), sur le thème "La propriété intellectuelle et les connaissances traditionnelles " aura lieu le mardi 20 juin 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle DC2-2525. Mme Faith Odibo, Administratrice principale chargée de programme de la Division des questions mondiales de propriété intellectuelle de l'OMPI, fera l'exposé. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Lynette Dasanayake (tél. : (212) 963-6813; télécopieur : (212) 963-4801).

*

* *

Colloque

Un colloque sur le thème "Restructuration de l'industrie mondiale des armes et ses conséquences ", organisé par le Département des affaires de désarmement, en coopération avec l'ECAAR (Economists Allied for Arms Reduction) et le World Policy Institute, aura lieu le mercredi 21 juin 2000 de 14 h 30 à 17 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Stephanie Pico, Département des affaires de désarmement (tél. : (212) 963-0049).

*

* *

Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction

La deuxième réunion des États parties à la Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction aura lieu du 11 au 15 septembre 2000 au Palais des Nations à Genève.

La liste des orateurs pour le débat général, qui aura lieu les 11 et 12 septembre, sera officiellement ouverte au Département des affaires de désarmement au Siège de l'Organisation des Nations Unies *aujourd'hui* 15 juin 2000. Les délégations qui souhaitent inscrire leurs noms sur la liste sont priées d'en informer le Secrétariat (bureau S-3151D; tél. : (212) 963-8199).

SUMMARY OF MEETINGS

Wednesday, 14 June 2000

SECURITY COUNCIL

4155th meeting

The situation in Cyprus

Report of the Secretary-General on the United Nations operation in Cyprus (S/2000/496 and Corr.1)

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/2000/549, which had been prepared in the course of the Council s prior consultations.

The President made a statement.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution (S/2000/549) before it.

Decision: The draft resolution (S/2000/549) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1303 (2000).

The President made a further statement.

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Twenty-third session 468th and 469th meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

The Committee considered the combined second and third periodic reports of Iraq (CEDAW/C/IRQ/2-3).

* * *

Corrigendum to the summary of the 446th meeting of the Committee (see *Journal* No. 2000/112, p. 13): *for* 446th meeting *read* 467th meeting.

APERÇU DES SÉANCES

Mercredi 14 juin 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4155e séance

La situation à Chypre

Rapport du Secrétaire général sur l'opération des Nations Unies à Chypre (S/2000/496 et Corr.1)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/2000/549, qui a été établi au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Président prend la parole.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution dont il est saisi (S/2000/549).

Décision : Le projet de résolution (S/2000/549) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1303 (2000).

Le Président prend de nouveau la parole.

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES
Vingt-troisième session 468e et 469e séances

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Le Comité examine les deuxième et troisième rapports périodiques de l'Iraq (CEDAW/C/IRQ/2-3).

* * *

Rectificatif de l'aperçu de la 446e séance du Comité (voir *Journal* No. 2000/112, p. 13): *pour* 446e séance *lire* 467e séance.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS — 749th meeting

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

The Chairman made a statement.

Statements were also made by the representatives of Algeria, India, China, the United States, the Russian Federation, Pakistan, Germany, Cuba and France, as well as by the observers for the United Kingdom and the Islamic Republic of Iran.

New applications for consultative status and new requests for reclassification [3 (b)]

The Committee resumed its consideration of the item and heard statements by the representatives of Algeria, India, the Sudan, Pakistan and Colombia.

A statement was also made by the representative of Fonds E7 pour le développement énergetique durable, a non-governmental organization.

Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the previous sessions of the Committee [3 (a)]

The Committee continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of the Russian Federation, India, Algeria, the Sudan, the United States, Chile, Lebanon, China, Cuba, France, Germany and Pakistan, as well as by the observers for the United Kingdom and Japan.

* * *

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE
Forty-third session
United Nations Office at Vienna

TUESDAY, 13 JUNE 2000

468th meeting

Report of the Scientific and Technical Subcommittee on the work of its thirty-seventh session (A/AC.105/736) [6]

The Committee continued its consideration of the item with statements by the representatives of the United States, Japan and Indonesia, as well as by the observers of the European Space Agency (ESA) and EURISY.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES — 749e séance

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

Le Président fait une déclaration.

Des déclarations sont faites aussi par les représentants des pays suivants : Algérie, Inde, Chine, États-Unis, Fédération de Russie, Pakistan, Allemagne, Cuba et France, ainsi que par les observateurs du Royaume-Uni et de la République islamique d'Iran.

Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement [3 b)]

Le Comité reprend l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Algérie, de l'Inde, du Soudan, du Pakistan et de la Colombie.

Le représentant du Fonds E7 pour le développement énergetique durable (organisation non gouvernementale) prend également la parole.

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de re-classement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors des sessions antérieures [3 a)]

Le Comité reprend l'examen de la question en entendants des déclarations des représentants de la Fédération de Russie, de l'Inde, de l'Algérie, du Soudan, des États-Unis, du Chili, du Liban, de la Chine, de Cuba, de la France, de l'Allemagne et du Pakistan, ainsi que des observateurs du Royaume-Uni et du Japon.

* * *

COMITÉ DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHÉRIQUE
Quarante-troisième session
Office des Nations Unies à Vienne

MARDI 13 JUIN 2000

468e séance

Rapport du Sous-Comité scientifique et technique sur les travaux de sa trente-septième session (A/AC.105/736) [6]

Le Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des États-Unis, du Japon et de l'Indonésie, ainsi que des observateurs de l'Agence spatiale européenne (ASE) et d'EURISY.

Report of the Legal Subcommittee on the work of its thirty-ninth session (A/AC.105/738) [7]

The Committee continued its consideration of this item with statements by the representatives of the Czech Republic, China, Nigeria, Ukraine, Australia and Japan, as well as by the observer of Belarus.

469th meeting

Report of the Scientific and Technical Subcommittee on the work of its thirty-seventh session (A/AC.105/736) [6]

The Committee continued its consideration of the item with statements by the representatives of the Russian Federation, Canada, France, Australia, India, Germany, the Czech Republic, China, Colombia, Brazil and the United States.

Report of the Legal Subcommittee on the work of its thirty-ninth session (A/AC.105/738) [7]

The Committee continued its consideration of this item with statements by the representatives of France, Indonesia, Brazil, the United States, Ecuador and Colombia.

Spin-off benefits of space technology: review of current status [8]

The Committee began its consideration of this item with a statement by the representative of Pakistan.

WEDNESDAY, 14 JUNE 2000

470th meeting

Report of the Scientific and Technical Subcommittee on the work of its thirty-seventh session (A/AC.105/736) [6]

The Committee continued its consideration of the item with statements by the representatives of Canada and the Czech Republic.

The Director of the Office for Outer Space Affairs also made a clarifying statement.

Report of the Legal Subcommittee on the work of its thirty-ninth session (A/AC.105/738) [7]

The Committee concluded its consideration of this item with statements by the representatives of the Czech Republic, Greece, Colombia, Ecuador, the Islamic Republic of Iran, Brazil, Chile, Germany and the United States.

Spin-off benefits of space technology: review of current status [8]

The Committee continued its consideration of this item with statements by the representatives of Canada, the United States and Japan.

Rapport du Sous-Comité juridique sur les travaux de sa trente-neuvième session (A/AC.105/738) [7]

Le Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de la République tchèque, de la Chine, du Nigéria, de l'Ukraine, de l'Australie et du Japon, ainsi que de l'observateur du Bélarus.

469e séance

Rapport du Sous-Comité scientifique et technique sur les travaux de sa trente-septième session (A/AC.105/736) [6]

Le Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de la Fédération de Russie, du Canada, de l'Australie, de l'Inde, de l'Allemagne, de la République tchèque, de la Chine, de la Colombie, du Brésil et des États-Unis.

Rapport du Sous-Comité juridique sur les travaux de sa trente-neuvième session (A/AC.105/738) [7]

Le Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de la France, de l'Indonésie, du Brésil, des États-Unis, de l'Équateur et de la Colombie.

Retombées bénéfiques de la technologie spatiale : examen de la situation actuelle [8]

Le Comité commece l'examen de la question en entendant une déclaration du représentant du Pakistan.

MERCREDI 14 JUIN 2000

470e séance

Rapport du Sous-Comité scientifique et technique sur les travaux de sa trente-septième session (A/AC.105/736) [6]

Le Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants du Canada et de la République tchèque.

Le Directeur du Bureau des affaires spatiales intervient également pour un éclaircissement.

Rapport du Sous-Comité juridique sur les travaux de sa trente-neuvième session (A/AC.105/738) [7]

Le Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de la République tchèque, de la Grèce, de la Colombie, de l'Équateur, de la République islamique d'Iran, du Brésil, du Chili, de l'Allemagne et des États-Unis.

Retombées bénéfiques de la technologie spatiale : examen de la situation actuelle [8]

Le Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants du Canada, des États-Unis et du Japon.

471st meeting

Report of the Scientific and Technical Subcommittee on the work of its thirty-seventh session (A/AC.105/736) [6]

The Committee continued its consideration of the item with statements by the representatives of Greece, the United States, Nigeria, China, India and Canada.

Spin-off benefits of space technology: review of current status [8]

The Committee continued its consideration of this item with a statement by the representative of Chile.

Other matters [9]

The Committee began its consideration of this item with statements by the representatives of Brazil, the United States, Canada, the Czech Republic, China, Greece, Chile, Nigeria, France, Germany, the Russian Federation, Pakistan, Cuba, Romania, the Republic of Korea, Morocco, Lebanon, Egypt, Ecuador, India, Japan, Hungary, Iraq, the Islamic Republic of Iran and Bulgaria. The observers for Saudi Arabia, Peru and Slovakia also made statements.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects. Geneva, 10 October 1980

Accession: Seychelles (8 June 2000)*

Protocol on Prohibitions or Restrictions on the Use of Mines, Booby-Traps and Other Devices as amended on 3 May 1996 (Protocol II as amended on 3 May 1996), Protocols I, II and III annexed to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects. Geneva, 3 May 1996

Consent to be bound: Seychelles (8 June 2000)*

Additional Protocol to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects (Protocol IV, entitled Protocol on Blinding Laser Weapons). Vienna, 13 October 1995

Consent to be bound: Seychelles (8 June 2000)*

Date of receipt of the relevant documents.

471e séance

Rapport du Sous-Comité scientifique et technique sur les travaux de sa trente-septième session (A/AC.105/736) [6]

Le Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de la Grèce, des États-Unis, du Nigéria, de la Chine, de l'Inde et du Canada.

Retombées bénéfiques de la technologie spatiale : examen de la situation actuelle [8]

Le Comité poursuit l'examen de la question en entendant une déclaration du Chili.

Questions diverses [9]

Le Comité commence l'examen de la question en entendantr des déclarations des représentants ci-après : Brésil, États-Unis, Canada, République tchèque, Chine, Grèce, Chili, Nigéria, France, Allemagne, Fédération de Russie, Pakistan, Cuba, Roumanie, République de Corée, Maroc, Liban, Égypte, Équateur, Inde, Japon, Hongrie, République islamique d'Iran et Bulgarie. Les observateurs de l'Arabie saoudite, du Pérou et de la Slovaquie prennent également la parole.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination. Genève, 10 octobre 1980

Adhésion : Seychelles (8 juin 2000*)

Protocole sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi des mines, pièges et autres dispositifs, tel qu'il a été modifié le 3 mai 1996 (Protocole II, tel qu'il a été modifié le 3 mai 1996), Protocoles I, II et III annexés à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination. Genève, 3 mai 1996

Consentement à être lié : Seychelles (8 juin 2000*)

Protocole additionnel à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (Protocole IV intitulé Protocole relatif aux armes à laser aveuglantes). Vienne, 13 octobre 1995

Consentement à être lié : Seychelles (8 juin 2000*)

---

* Date de réception des documents pertinents.

Optional Protocol to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women. New York, 6 October 1999

Signature: Thailand (14 June 2000)

Ratification: Thailand (14 June 2000)*

International Convention for the Suppression of the Financing of Terrorism. New York, 9 December 1999

Signature: Costa Rica (14 June 2000)

European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Inland Waterway (ADN). Geneva, 25 May 2000

Signature: Croatia (14 June 2000)

Date of receipt of the relevant documents.

Protocole facultatif à la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. New York, 6 octobre 1999

Signature : Thaïlande (14 juin 2000)

Ratification : Thaïlande (14 juin 2000*)

Convention internationale pour la répression du financement du terrorisme. New York, 9 décembre 1999

Signature : Costa Rica (14 juin 2000)

Accord Européen relatif au Transport International des Marchandises Dangereuses par voies de navigation intérieures (ADN). Genève, 25 mai 2000

Signature : Croatie (14 juin 2000)

---

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Summit on Staff Security

To address the increasing security problems faced by United Nations and associated personnel around the world, the third Summit on the Security and Independence of the International Civil Service will be held *today*, 15 June 2000, at 11.15 a.m. in Conference Room 3. The event is organized by the Staff Council Standing Committee on the Security and Independence of the International Civil Service, in cooperation with the Coordinating Committee for International Staff Unions and Associations of the United Nations System (CCISUA). Among the invited speakers are the Deputy Secretary-General, the President of the General Assembly, the President of the Security Council, the President of the Economic and Social Council and the United Nations Security Coordinator. The President of CCISUA and the Staff Union, will be the moderator. Interested delegations and Secretariat staff are invited to attend.

AVIS

Sommet sur la sécurité du personnel

Le troisième Sommet sur la sécurité et l'indépendance de la fonction publique internationale aura lieu *aujourd'hui* 15 juin 2000 à 11 h 15 dans la salle de conférence 3, pour aborder les problèmes de sécurités croissant rencontrés par le personnel de l'Organisation des Nations Unies dans le monde entier. Ce Sommet est organisé par le Comité permanent sur la sécurité et l'indépendance de la fonction publique internationale du Syndicat du personnel, en coopération avec le Comité de coordination des syndicats et associations autonomes du personnel du système des Nations Unies (CCSA). La Vice-Secrétaire générale, le Président de l'Assemblée générale, le Président du Conseil de sécurité, le Président du Conseil économique et social et le Coordonnateur de la sécurité de l'Organisation des Nations Unies, sont parmi les invités. La Présidente du CCSA et du Syndicat du personnel, sera la modératrice. Les délégations et fonctionnaires du Secrétariat intéressés sont invités.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

00-46988

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.